



Séance ordinaire du conseil municipal / Regular Meeting of the Municipal Council
Centre communautaire Fritz / Fritz Community Centre
Le 11 JUIN 2019 à 19 h 30 / JUNE 11, 2019 at 7:30 p.m.
ORDRE DU JOUR / AGENDA

- | | |
|---|--|
| A. OUVERTURE DE LA SÉANCE | A. OPENING OF THE MEETING |
| B. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR | B. ADOPTION OF THE AGENDA |
| 1. Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du conseil municipal du 11 juin 2019. | 1. Adoption of the agenda of the regular meeting of the municipal Council of June 11, 2019. |
| C. 1^{ère} PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC | C. 1st PUBLIC QUESTION PERIOD |
| D. RAPPORTS SUR LES ACTIVITÉS DE LA VILLE | D. REPORTS ON TOWN ACTIVITIES |
| 1. Rapport des activités du Poste de Quartier 1 du SPVM pour le mois de mai 2019. | 1. SPVM Station 1 Report on Town activities for the month of May 2019. |
| 2. Rapport de la mairesse sur les activités de la Ville pour le mois de mai 2019. | 2. Mayor's report on Town activities for the month of May 2019. |
| 3. Rapports des conseillers sur les activités de la Ville pour le mois de mai 2019. | 3. Councillors' reports on Town activities for the month of May 2019. |
| 4. Rapport du directeur général sur les activités de la Ville pour le mois de mai 2019. | 4. Director General's reports for the month of May 2019. |
| E. PROCÈS-VERBAUX | E. MINUTES |
| 1. Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal tenue le 14 mai 2019. | 1. Approval of the minutes of the regular meeting of the Municipal Council held on May 14, 2019. |
| F. CORRESPONDANCE | F. CORRESPONDENCE |
| 1. Courriels de Carole Duplantie - Règlement de nuisance - bruit. | 1. Emails from Carole Duplantie - Nuisance by-law - noise. |
| 2. Correspondance de Richard Gregson et al. - comité consultatif sur l'environnement. | 2. Correspondence from Richard Gregson and al. - an Environmental Advisory Committee. |
| G. ADMINISTRATION | G. ADMINISTRATION |
| 1. Nomination - Ingénieur de projet. | 1. Appointment - Project Engineer. |
| 2. Entente de permission avec Hydro-Québec. | 2. Formal agreement with Hydro-Québec. |
| 3. Réorganisation - Travaux publics. | 3. Reorganization - Public Works. |

H. FINANCES

1. Faits saillants du rapport financier et du rapport du vérificateur externe.
2. Transferts de fond - Résultats 2018.
3. Adoption - *Règlement modifiant le règlement 1043 en matière de délégation, de contrôle et de suivi budgétaire - États comparatifs.*
4. Dépôt de la liste des dépenses pour le mois de mai 2019.

I. PARCS, LOISIRS ET ENVIRONNEMENT

1. Octroi de contrat - Modules de jeux pour enfants au parc John Weir.
2. Modification de la désignation de l'espace récréatif canin au parc Bertold.
3. Avis de motion - *Règlement interdisant les sacs d'emplettes en plastique*

J. SÉCURITÉ PUBLIQUE ET CIRCULATION

K. TRAVAUX PUBLICS ET INFRASTRUCTURES DE LA VILLE

1. Acquisition d'une camionnette - Sauvetage Baie-D'Urfé.
2. Demande d'autorisation auprès du Ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MELCC) - Projet d'aménagement de l'espace récréatif canin au parc Bertold.
3. Transfert de fonds – Espace récréatif canin au Parc Bertold.
4. Construction d'un stationnement et chemin d'accès pour l'espace récréatif canin au parc Bertold.
5. Fourniture et installation de clôtures pour l'aménagement d'un espace récréatif canin au parc Bertold.

H. FINANCE

1. Highlights of the financial report and the external auditor's report.
2. Transfer of funds - 2018 Results.
3. Adoption - *By-Law to amend By-law 1043 concerning delegation, control and budgetary monitoring - Comparative statements.*
4. Tabling of the list of expenses for the month of May 2019.

I. PARKS, RECREATION AND ENVIRONMENT

1. Awarding of Contract - Playground sets for children at John Weir Park.
2. Modification to the designation of the canine recreational area at Bertold Park.
3. Notice of motion - *By-law prohibiting single use shopping plastic bags.*

J. PUBLIC SECURITY AND TRAFFIC

K. PUBLIC WORKS AND TOWN INFRASTRUCTURES

1. Acquisition of a van - Baie-D'Urfé Rescue.
2. Application for authorization to the *Ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MELCC)* - Canine recreation area development project at Bertold Park.
3. Transfer of funds - Canine recreational area at Bertold Park.
4. Construction of a parking lot and a pedestrian path for the canine recreational area at Bertold Park.
5. Supply and installation of fencing for the development of a canine recreational area at Bertold Park.

L. URBANISME

1. Demande d'approbation du Plan d'implantation et d'intégration architecturale - 19601 Clark-Graham.
2. Nomination d'un membre du Comité consultatif d'urbanisme (CCU).
3. Adoption - *Règlement modifiant le règlement de construction 877 - Appareils à combustion solide.*
4. Dépôt du procès-verbal de la réunion du comité consultatif d'urbanisme.
5. Avis de motion - *Règlement modifiant le règlement concernant la démolition de la Ville de Baie-D'Urfé - comité de démolition.*

M. SERVICES AUX CITOYENS ET AFFAIRES COMMUNAUTAIRES

1. Programme de soutien pour l'excellence.

N. DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTION

O. LEVÉE DE LA SÉANCE

L. TOWN PLANNING

1. Request for approval of a Site Planning Architectural Integration Program - 19601 Clark Graham.
2. Appointment of a member to the Town Planning Advisory Committee (TPAC).
3. Adoption - *By-law to amend Building By-law 877 - Solid-fuel-burning devices.*
4. Tabling of the minutes of the meeting of the Town Planning Advisory Committee.
5. Notice of motion – *By-law to amend By-Law concerning the demolition of immovables of the Town of Baie-D'Urfé - Demolition Committee.*

M. CITIZEN SERVICES AND COMMUNITY AFFAIRS

1. Excellence Support Program.

N. SECOND QUESTION PERIOD

O. CLOSING OF MEETING